



邁克爾·卡什 (Michaelia Cash) 參議員閣下  
就業、技術、小型和家庭企業部部長  
西澳州參議員

艾倫·塔奇 (Alan Tudge) 議員閣下  
人口、城市和城市基建部部長  
移民、公民、移民服務和多元文化事務部代理部長

2020年5月22日

## 你有一個 COVID-SAFE 的工作場所嗎？ 幫助小型企業邁向復甦之路

隨著澳洲經濟逐步重新開放，關鍵的下一步就是要計劃如何讓企業在 COVID-19 的影響下安全地營運。這對我們的經濟和社會福祉極其重要。

這些計劃將幫助社區以及小型和家庭企業恢復和營運，屆時 COVID-19 在社區中可能維持較低水平的影響。

我們鼓勵你的企業：

1. **擬備**計劃，讓員工和客戶知道在日常業務營運和 COVID-19 相關事件出現或爆發時將面對什麼
2. 建立工作場所和業務模式以**防止** COVID-19 傳播，其中包括根據業務營運性質適當地採取措施，例如建立身體距離或物理障礙和保持衛生
3. 擬定計劃以**應對**涉及受感染員工或客戶的事件，包括測試和隔離措施（以及向員工和其家人提供支持和信息）
4. 擬定計劃和規程讓事故發生後可恢復工作，包括清潔和測試工作場所。

有關在 COVID-19 影響下安全地營運企業的指南材料已翻譯成 63 種語言，並且可從 <https://covid19inlanguage.homeaffairs.gov.au/businesses>。此寶貴資源包含針對特定行業的指南以及你所在轄區的相關工作健康與安全機構之鏈接。

你亦可以在星期一至星期五上午 8 時至下午 5 時致電翻譯和口譯服務電話（TIS National）13 14 50，使用你的語言與他人談談。請告訴接線員你使用的語言並請他們致電政府的企業熱線 13 28 46。

政府有關 COVID-19 的最新消息、建議和資源已翻譯成 63 種語言，並且可從 <https://covid19inlanguage.homeaffairs.gov.au> 獲得。

小型企業的韌性已得到一次又一次的證明，我們要肯定小型企業東主為其社區和澳洲經濟繼續作出的重要貢獻。我們知道你們當中很多人在這個充滿挑戰的時刻都慷慨地幫助自己的澳洲同胞。

政府開始專注於放寬限制規定，而協助確保你在 COVID-19 的影響下安全地營運企業的其中一個最佳方式就是下載 COVIDSafe 應用程式。這樣我們才能一起努力重新開放和繼續開放澳洲。



**邁克爾·卡什 (Michaelia Cash) 參議員**  
閣下  
就業、技術、小型和家庭企業部部長  
西澳州參議員



**艾倫·塔奇 (Alan Tudge) 議員閣下**  
人口、城市和城市基建部部長  
移民、公民、移民服務和多元文化事務部  
代理部長